

## 2024-2025 蔣麗芸獎學金章程

# Ann CHIANG Scholarship Regulations 2024-2025

### 目的 Objectives

受惠於第七輪配對補助金計劃，以及善長蔣麗芸女士 SBS, JP 的捐助，港專設立「蔣麗芸獎學金」，以表揚品格傑出及擁有值得嘉許的個人經歷的學生，並推動他們繼續在本校勤奮學習，創造佳績。

With the Seventh Matching Grant Scheme and the generous donation from Ms Ann Chiang Lai-wan, SBS, JP, HKIE offers 'Ann CHIANG Scholarship' to the students with remarkable personal character and respectable personal past experience for encouraging them to keep up with their satisfactory performance.

### 金額 Amount

每位成功申請者可獲豁免半額學費（不包括重讀費用），名額有限。

Each successful applicant will be granted a half-tuition fee waiver for the entire study duration (Tuition fee for module retake is not included). A limited number of scholarships are available.

### 申請對象及資格 Targets & Requirements :

香港中學文憑試考生、文憑或應用教育文憑畢業生：

- 面對挑戰和逆境時，保持正面的價值觀和態度，在個人成長方面有很大的進步；及 / 或
- 品格卓越，對社會服務充滿熱誠；及 / 或
- 具社會責任感與歸屬感，以知識回饋社會以生命影響生命，為社區及 / 或本校服務；及
- 通過相關學術部門的面試；及
- 本地學生；及
- 獲得本校取錄入讀全日制「幼兒教育高級文憑（融合教育）」

HKDSE students, graduates of Diploma or Diploma of Applied Education:

- Demonstrate a great extent of personal growth with positive values and attitude when facing challenges and adversity in life experience; and / or
- Excelling virtue and passion for social services; and / or
- Strong sense of social responsibility and belonging, willing to contribute to the society with personal experience and knowledge, and continue to serve the community and the Institute; and
- Pass the selection interview organized by the respective academic department; and
- Local students; and
- Being accepted to enroll in Full-time 'Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)'

## 其他 General Notes

1. 所有獎學金計劃均設甄選程序。成功申請者必須在來年修讀的課程中完成全部考核，並全年出席率達八成或以上，熱心參與活動及確認沒有任何未繳交之學費或款項後，獎學金方可獲得發放。  
All scholarships are given in accordance with a selection procedure. Successful applicants should have completed all the assessments in the modules of the coming year of study, with 80% attendance rate, enthusiastic participation and without outstanding fee payment.
2. 獎學金申請名額有限，所有獎學金之資格審定及發放，以校方之評審委員會的批核為最終決定，申請人不得異議。  
A limited number of scholarships are available. Assessment of applicants' eligibility and the granting of scholarship are subject to the final decision of HKCT's Selection Panel for Scholarships. Applicants' objection to the final result will not be accepted.
3. 每位新生只可申請一項新生入學獎學金。  
Every new student can apply for and be entitled to only ONE of the scholarship schemes in Entrance Scholarship.

## 2024-2025 蔣麗芸獎學金申請表格

### Ann CHIANG Scholarship Application Form 2024-2025

#### I. 申請人之個人資料 Personal Particulars

2024-25 就讀課程名稱及編號：

Current Programme Name & Code 2024-25 : \_\_\_\_\_

姓名：

Name of Applicant \_\_\_\_\_

香港身份證號碼：

HKID number \_\_\_\_\_

申請編號：

Application number \_\_\_\_\_

手提電話號碼：

Mobile phone number \_\_\_\_\_

電郵地址：

Email address \_\_\_\_\_

註 Notes:

- 有關港專學院蔣麗芸獎學金之詳情，請參閱「2024-2025 蔣麗芸獎學金章程」。  
For the details of Scholarship, please refer to the "Rule for Ann CHIANG Scholarship for Full-Time Post-Secondary Students 2024-2025".
- 申請表及有關證明文件可於 2024 年 5 月 1 日起，郵寄或於辦公時間內親身遞交到港專賽馬會本科校園 3 樓校務處。請以公文袋封存申請表及所有文件，並於公文袋上註明「2024-2025 蔣麗芸獎學金申請（港專學院）」。  
Application form and supporting documents can be submitted by mail or in-person to the Counter of the HKCT campus during office hours (3/F, HKCT Jockey Club Undergraduate Campus) from 1 May, 2024 onwards. Please seal the application form and all related documents in an envelope and mark the envelope with: "2024-2025 Ann CHIANG Scholarships Application (CTIHE)".
- 學院將於 2024 年 8 月份起將陸續安排評審及甄選工作，並透過電郵及/或短訊通知合資格的申請人。  
Assessment and selection procedure will be commenced from August 2024, eligible applicants of the scholarship will be informed with details via email and / or text message.
- 本獎學金將由港專學院評審委員會決定最後有關的評審準則及獲獎名單，申請人不得異議。  
The Institute has the final and conclusive decision on the assessment and the award of the Scholarship.

## II. 申請獎學金所需證明文件 Supporting Documents for Application

請遞交以下證明文件以作核實，若資料不齊全，申請將不獲處理。請於下列及已附上之證明文件旁的方格內加上剔號「✓」。

Please enclose all supporting documents as appropriate; otherwise application would not be processed. Please tick "✓" the item(s) below which is(are) enclosed herewith.

### A. 證明文件清單 List of Supporting Documents:

1.  最近期的學歷成績影印本

A photocopy of the latest academic results

2.  非學術貢獻/成就證明影印本 (如適用)，例如社會服務、比賽、或課外活動參與的紀錄 (請遞交 3-5 項最重要/最近取得的成就)

Photocopies of proofs of non-academic contribution / achievement (if any) such as community services, competitions, extracurricular activities participation (Please submit the 3-5 most important / recent achievements only)

年份 Year	年級 Grade	活動 Name Of Activities	角色/崗位 Roles

3. 其他 (請註明):

Others (please specify) \_\_\_\_\_

### B. 請以不多於五百字作自我介紹，並描述個人經歷，及經濟需要：

Please introduce yourself with elaboration on your personal experience and financial needs (no more than 500 words):

---

---

---

---

---



### III. 聲明 Declaration

請細閱以下聲明內容，並在有關方格內加上剔號「✓」，表示知悉並同意有關細節：

Please peruse below details and check "✓" the boxes to declare your acknowledgement and agreement:

1.  如本人成功獲批本獎學金而同樣申請政府學生資助辦事處之資助計劃，我將會主動向學生資助辦事處如實申報就此項獎學金之學費調整安排。我同時明白學生資助辦事處有機會對本人的申請作出調整，及學院有權向學生資助辦事處查詢有關本人的資助情況及發放金額。  
If I am granted this Scholarship, I understand that I have the obligation to report to the Student Finance Office (SFO) the adjusted tuition fee if I have at the same time applied or will apply for financial assistance from SFO, SFO may also adjust the consideration on the amount of financial assistance offered to me, and the Institute could enquire from the SFO on my financial assistance status and final result of grants / loans if necessary.
2.  如本人獲得此獎學金，本人明白成功獲獎的申請者必須全年出席率達八成或以上、熱心參與活動及確認沒有任何未繳之學費或款項後，方可獲得發放有關獎學金，而獎學金會分兩期發放，分別在第一及第二學年完結後以支票形式發放。故此，我仍需先自行繳付學費。如我有經濟困難，可在學費到期日前 7 個工作天內向學生發展處申請延遲繳交學費。  
If I am granted this Scholarship, I understand that I had to obtain 80% attendance rate or above in each studied module, enthusiastic participation and without any outstanding fee payment, and the scholarship will be issued in form of cheque at the end of my first and second year of study which means that I will still need to settle my tuition fee first. If I have financial difficulty, I should submit application for deferred payment within 7 working days from the due date of the tuition fee.
3.  如本人獲得此獎學金，我同意學院把我的個人經歷以不同形式，如文字或短片等在有效的平台 / 媒體上發放，藉以表揚正能量，宣揚本獎學金鼓勵「以身傳心」的精神。  
If I am granted this Scholarship, I agree that the Institute would promulgate awardees' stories via effective format such as text or video and channels in order to demonstrate the positivity with role modelling effect.
4.  本人在此申請表中所提供之資料均屬正確及完備，並明白若填報之資料失實，本人之申請資格將被取消。  
I declare that the information given in support of this application is accurate and complete, and understand that any misrepresentation or false information given will result in disqualification from application.
5.  獎學金按每個課程計算，本人知悉必須符合個別獎學金的附帶要求，方可獲得發放。  
The scholarship is awarded on a programme basis; I understand that I must comply with the supplementary requirements of the scholarship before the scholarship is awarded.
6.  本人明白只可申請一項獎學金或「港專尚進大獎」。即使具備多項申請資格，亦不可同時獲得多於一個獎項。  
I understand that I can apply for one category of scholarships or HKCT Excellence Award only even I am eligible for more than one item.
7.  本人明白獎學金之申請若被接納，不得轉讓他人。  
I understand that the approved scholarship will not be transferable to other person.
8.  本人同意獎學金之審批及發放，以港專學院評審委員會的決定為最終決定，不得異議。  
I agree that the Institute has the final and conclusive decision on the assessment and award of the scholarship.
9.  本人同意於此表格所提供之個人資料將用作獎學金篩選用途。  
I agree that the personal data contained in this application will be used to the purpose of scholarship selection only.

申請人簽署：

Signature of Applicant: \_\_\_\_\_

日期：

Date: \_\_\_\_\_

#### IV. 內部填寫 For Official Use

上述申請 Above Application is  獲批核 Approved  不獲批核 Disapproved

評語 Comment :

---

---

---

評審委員會主席簽署 :

Signature of the Panel Chairperson: \_\_\_\_\_

日期 :

Date: \_\_\_\_\_